

# INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN

---

Por favor, asegúrese de revisar nuestros [documentos requeridos por país](#) antes de enviar su solicitud para asegurarse de que entiende y puede cumplir con nuestros requisitos de documentación y está listo para solicitar / enviar los documentos necesarios. La presentación incompleta o insuficiente de credenciales retrasará el proceso y puede dar lugar a la cancelación de su solicitud. Las solicitudes recibidas sin credenciales se retienen durante 6 meses.

Parte de nuestro trabajo consiste en asegurarnos de que las credenciales académicas que presenta son auténticas: que le pertenecen, que las ha obtenido legítimamente y que no han sido fabricadas, alteradas ni manipuladas de ninguna otra forma.

Si no posee una credencial académica auténtica y legítimamente obtenida, DETÉNGASE: No continúe con esta solicitud.

Si descubrimos que sus credenciales no son auténticas, no se emitirá ningún informe de evaluación y se notificará a todas las autoridades competentes.

# Sección I: Datos Personales

## Registry ID:

- Indique su Registry ID aquí. Si no conoce su ID de registro, comuníquese con [support@the-registry.org](mailto:support@the-registry.org).

## Nombre y apellidos:

- Indique su nombre legal actual tal y como aparece en su pasaporte u otro documento oficial de identidad. Este nombre también debe coincidir con el que aparece en sus credenciales académicas.
- Si su nombre es diferente del que aparece en sus credenciales académicas (por ejemplo, si ha cambiado de nombre por matrimonio), explíquelo en la casilla correspondiente y envíenos por correo electrónico una copia de la prueba del cambio de nombre (por ejemplo, el certificado de matrimonio).
- El correo electrónico para el envío de documentos es [Documents@OneEarthEvaluations.org](mailto:Documents@OneEarthEvaluations.org). *Adjunte el documento en formato PDF e incluya su nombre completo en el asunto. O suba una copia en PDF de su prueba de cambio de nombre (por ejemplo, certificado de matrimonio)*

## Fecha de nacimiento:

- Por favor, elija el día, mes y año de su nacimiento. Debe coincidir con la fecha de nacimiento que figura en su documento de identidad y en sus credenciales académicas.

## Sexo:

- Esta pregunta es opcional y no es necesaria para proceder con su solicitud de evaluación.

## Correo electrónico:

- Escriba su dirección de correo electrónico de forma cuidadosa, completa y correcta, ya que será la principal forma de comunicarnos con usted durante el proceso de evaluación.

## Teléfono:

- Escriba su número de teléfono completo, incluido el prefijo.

## Dirección postal:

- Procure facilitarnos una dirección postal completa y correcta. Debe incluir todos y cada uno de los números de casa, nombres de calles, números de apartamento o unidad, ciudad, estado/provincia/región, código postal y país. Esta dirección debe ser la de su residencia actual. Las credenciales académicas originales que necesite que le sean devueltas se enviarán a la dirección postal que indique aquí. One Earth no se hace responsable de los documentos no entregados debido a direcciones insuficientes.

# Sección II: Historial Académico

## País de estudios:

- Please list the name of the country where you received your academic credentials. You may list more than one country if your educational credentials were obtained in more than one country. One Earth Evaluations only evaluates **non-U.S.** credentials.

## Nivel de estudios:

- Por favor, indique si requiere una evaluación de credenciales sólo de secundaria, sólo de postsecundaria, o tanto de secundaria como de postsecundaria.
- Si no ha terminado la enseñanza secundaria en su país y ha recibido el título académico que da acceso a la enseñanza superior en su país de origen, envíenos un correo electrónico para determinar si puede ser evaluado.

*Secundaria: La educación secundaria se refiere al equivalente estadounidense de la escuela secundaria. Suele tener lugar después de la educación primaria e intermedia y va seguida de una educación superior (postsecundaria) o un empleo. Ejemplos de credenciales secundarias son el Senior School Certificate Examination, el General Certificate of Secondary Education, el Bachillerato, el Baccalaureat, etc.*

*Postsecundaria: La educación postsecundaria, también conocida como educación terciaria, es el nivel educativo que sigue a la finalización con éxito de la educación secundaria (bachillerato). La educación postsecundaria incluye universidades, colegios e institutos de educación superior y conduce a títulos académicos como Diplomatura, Licenciatura, Título, etc.*

## Nombre de la institución:

- Este es el nombre de la institución educativa (escuela/colegio/universidad) a la que asistió en su país y de la que requiere credenciales para ser evaluado.

## Dates of Attendance:

- Indique el mes y el año en que comenzó sus estudios en la institución mencionada y el mes y el año en que terminó (o terminará) sus estudios en la institución mencionada. Si asistió a más de una institución o tiene más de una credencial, añádalas aquí según sea necesario.
- Indique si ha completado sus estudios y ha obtenido una titulación, o si sus estudios están incompletos o en curso.

*Completos: Por favor, indique el nombre de la credencial (cualificación/título) que recibió tal y como aparece en sus credenciales (es decir, Bachillerato, Licencia, Magister, etc.)*

*Incompleto: Tiene estudios parciales (es decir, expediente académico), pero abandonó su programa de estudios antes de completar todos los requisitos y no ha obtenido una calificación final de grado.*

*En curso: Tienes estudios parciales (es decir, expediente académico), pero estás matriculado actualmente y planeas completar con éxito los requisitos de tu titulación en un futuro próximo.*

# Presentación de Credenciales Académicas

Hay varias opciones para presentar sus documentos, dependiendo de su país de educación y nivel de estudios. Por favor, indíquenos cómo debemos esperar que lleguen sus credenciales. Recuerde que la presentación de sus credenciales académicas es responsabilidad suya. No podemos solicitar sus credenciales en su nombre.

## 1. De su institución, Ministerio o Junta examinadora:

Si su institución, Ministerio de Educación o Junta Examinadora puede enviarnos las credenciales directamente, pídale que lo hagan. Podemos aceptar credenciales físicas por correo o electrónicamente (por correo electrónico), siempre que podamos verificar que la fuente del correo electrónico es segura y oficial (no una dirección de correo electrónico personal, como Gmail). Los documentos recibidos directamente de su institución, Ministerio o Junta Examinadora pasan a ser propiedad de One Earth Evaluations y no le son devueltos.

Los documentos enviados por correo deben enviarse a nuestra dirección postal:  
One Earth Evaluations  
2858 University Avenue #243  
Madison, WI 53705

Los documentos electrónicos seguros deben ser un PDF con su nombre completo en la línea de asunto enviado a: [Documents@OneEarthEvaluations.org](mailto:Documents@OneEarthEvaluations.org)

## 2. Copias oficiales:

Las copias oficiales se refieren a las copias de sus credenciales originales atestiguadas/selladas/firmadas por una autoridad apropiada que otorga el título (es decir, Registrador, Controlador de Exámenes) colocadas en un sobre sellado y entregadas a usted para su presentación a nosotros. Estos documentos pasarán a ser propiedad de One Earth y no le serán devueltos. No se aceptarán fotocopias simples ni copias notariales.

## 3. Escaneados verificables:

Sólo podemos aceptar escaneos de sus credenciales académicas si pueden ser verificadas a través de una fuente de confianza.

- Ejemplos de una fuente de confianza incluyen: Portal de resultados de exámenes (por ejemplo, Consejo de Exámenes de África Occidental, Consejo Central de Educación Secundaria); base de datos del Ministerio de Educación (por ejemplo, Turquía, República Dominicana, Ucrania); verificación de diplomas universitarios o lista de graduación.
- Si sus credenciales pueden verificarse, envíe por correo electrónico un PDF claro y legible con su nombre completo en el asunto, así como la información necesaria para la verificación (es decir, enlace al portal de resultados, código de verificación, número de identificación, número de serie/pin de verificación de resultados, etc.) a [Documents@OneEarthEvaluations.org](mailto:Documents@OneEarthEvaluations.org)

# Academic Credential Submission

## 4. Credenciales originales:

Si las tres primeras opciones descritas anteriormente no están disponibles para sus credenciales, puede presentar sus documentos originales. Los documentos originales se refieren a los documentos de primera emisión que tiene en su poder y que le fueron entregados por su institución, Ministerio o junta examinadora cuando finalizó sus estudios. Todos los documentos originales están sujetos a una verificación posterior a nuestra discreción. Le devolveremos todos los documentos originales (a menos que se compruebe que no son auténticos).

Puede enviar sus credenciales originales a nuestra dirección postal:

One Earth Evaluations  
2858 University Avenue #243  
Madison, WI 53705

- Le recomendamos encarecidamente que envíe sus credenciales originales a través de un servicio de correo seguro con seguimiento. Le confirmaremos tan pronto como tengamos sus credenciales en mano y se las devolveremos de forma segura con seguimiento.

Si reside en Madison, Wisconsin, o cerca de esta ciudad, le invitamos a concertar una cita para llevar personalmente sus credenciales originales a nuestra oficina. Tenga en cuenta que la dirección postal indicada no es nuestra oficina física. Por favor, envíe un correo electrónico a [Hello@OneEarthEvaluations.org](mailto:Hello@OneEarthEvaluations.org) para solicitar una cita para traer sus credenciales originales a nuestra oficina de Madison, WI en persona. Haremos una copia de sus credenciales y se las devolveremos inmediatamente.

### IMPORTANTE:

Presente todas las credenciales en su idioma original. Se requieren traducciones palabra por palabra al inglés para todos los documentos en un idioma que no sea español, francés o alemán.

# Sección IV: Detalles de la Evaluación

**One Earth proporcionará un General Evaluation o un Course-by-course Evaluation, dependiendo de sus credenciales.**

*Un General Evaluation incluye una visión general de la credencial obtenida con equivalencia a título de EE.UU. y GPA general. Se proporcionará una evaluación general a los solicitantes que sólo tengan credenciales de secundaria (bachillerato), o a los solicitantes que hayan obtenido una credencial postsecundaria, pero sólo tengan el título final (sin cursos y notas).*

*Un Course-by-course Evaluation incluye una descripción general de la credencial obtenida con equivalencia de título en EE.UU. y promedio general, así como una lista de cursos postsecundarios (nivel universitario) con equivalencia individual de créditos y notas en EE.UU.. Esto sólo puede completarse si se presenta un expediente académico completo y oficial que enumere los cursos y las calificaciones.*

- Los informes completados se enviarán al Registro de Wisconsin para su uso a efectos de licencia. Usted tendrá acceso a ver su informe de evaluación a través de su perfil del Registro.

Si necesita una evaluación de sus credenciales para otro propósito (por ejemplo, educación adicional), siga este enlace para solicitar una “solicitud de evaluación revisada”:

<https://oneearthevaluations.org/revised-evaluation/>

El coste de esta evaluación para un fin distinto del Registro de Wisconsin correrá a su cargo.

# Sección V: Información Importante, Términos y Condiciones

- El costo de los servicios de evaluación es pagado por el Wisconsin Registry y la financiación proporcionada por el Department of Children and Families through the Preschool Development Grant (PDG). Al enviar este formulario, usted acepta permitir que One Earth Evaluations envíe su informe de evaluación completo al Wisconsin Registry.
- Los informes de One Earth son de carácter consultivo y no una decisión con respecto a la elegibilidad para la admisión, el empleo o la licencia. One Earth no está autorizado por el Wisconsin Registry para incluir en la evaluación cualquier opinión sobre si las calificaciones o cursos serán aceptados por el Wisconsin Registry.
- Las evaluaciones se completan normalmente dentro de 7 días hábiles una vez que todos los documentos necesarios se reciben. Algunas credenciales requieren más investigación o información; le notificaremos por escrito de cualquier retraso y/o solicitud de documentos adicionales. One Earth se reserva el derecho de ponerse en contacto con su institución emisora, o con las autoridades educativas para verificar sus credenciales en cualquier momento.
- Si descubrimos que sus credenciales no son auténticas, no se emitirá ningún informe de evaluación y se notificará a todas las autoridades competentes.
- Los informes de evaluación se elaboran sobre la base de las últimas investigaciones y la mejor información disponible en el campo de la educación comparada. A medida que cambian los sistemas educativos, también puede cambiar nuestra interpretación de las credenciales académicas internacionales y sus equivalencias en EE.UU.. One Earth no está obligada a revisar los informes preparados anteriormente, ya que representan la mejor información disponible en ese momento.

Por favor, dirija cualquier pregunta sobre esta solicitud o la documentación requerida a:

[Hello@OneEarthEvaluations.org](mailto>Hello@OneEarthEvaluations.org)